Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Wolfurt Walkers	B
CLUB 2 Zofingen Black Panthers	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Wolfurt	Date / Datum / Date / Data	13.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B39		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	88

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214262	GRABHER Christian	
Official scorer / Marqueur	214345	HOFER Heidi	
Referee 1 / Arbitre 1	205293	LAMBERT Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wolfurt Walkers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	KEES	Kevin				213084
86	A	SCHERTLER	Martin				209021
1	G	DÜNSNER	Maximilia.	X	X		213164
31	G	BISCHOF	Pius		X	X	213157
12		KONZETT	Thomas				211381
78		EISENBARTH	Marian				217034
27		LUMETZBERGER	Dominik				213083
11		ROHNER	Cornelius				213171
88		GRABHER	Domenic				213388
49		KASTLUNGER	Stefan				214361
28		HIEBLE	Claudio				213165
2		REISINGER	Daniel				211276
15		GSCHLIFFNER	Patrick				217522
3		HOFER	Bernd				213172

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	215825
	KOPEINIG	Jörg		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:14	49	27	1				
14:26	TS		2				
28:46	27	TS	3				
42:39	88	11	4				
55:35	88	28	5				
59:43	11	88	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT			X			X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:49	2	2	00:00	04:47	B2
08:37	88	2	00:00	10:37	A
29:51	27	2	00:00	30:26	A
32:13	15	2	00:00	34:13	D
44:18	12	2	00:00	44:33	I
46:14	78	2	00:00	48:14	B1
51:18	78	2	00:00	53:18	D
TOTAL		14 min			

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER	Dario				203083
94	A	MÄDER	Reto				208454
31	G	ZETSCHE	Andreas	X	X	X	202270
23	G	STUDER	Marc				211388
17		WEYERMANN	Noah				202740
10		LOHRI	Roger				205161
27		WÄLTI	Thomas				209031
77		SCHENKER	Daniel				80092
21		KIEFER	Patrick				208218
TS		BIERI	Oliver				80015
26		EHRENSPERGER	Pascal				217032

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	203184
	BADER	Manfred		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:33	17		1				
04:47	33	TS	2				
06:22	TS		3				
13:55	94	33	4				
30:26	17	21	5				
39:33	21		6				
44:33	21	TS	7				
55:46	94		8				
57:15	10	17	9				
				TOTAL		9	
TIME OUT			X		X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14:03	TS	2	00:00	14:26	H
21:45	33	2	00:00	23:45	H
28:12	33	2	00:00	28:46	D
32:13	21	2	00:00	34:13	G1
49:06	26	2	00:00	51:06	I
51:18	33	2	00:00	53:18	V1
TOTAL		12 min			